

# 275 190 | Длина 1,9 метра

## УНИВЕРСАЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ

для фаркопа с 7-ми контактной розеткой  
(ГОСТ 9200-76)

**KAZ** 7 контакттілік розеткалы фаркопқа арналған электр сымдарының әмбебап жиынтығы (ГОСТ 9200-76).

**BLR** Универсальный комплект электропроводки для фаркопа с 7-ми контактной разеткой (ДАСТ 9200-76).

**ARM** Էլեկտրահարուրդայրերի ունիվերսալ կոմպլեկտը նախատեսված է քարշակի համար 7-ական վարդակով (ԳՈՒՏ 9200-76).

**KGZ** 7 контакттық розеткасы менен фаркоп үчүн электр өткөргүч универсалдуу комплектин (МамСТ 9200-76).



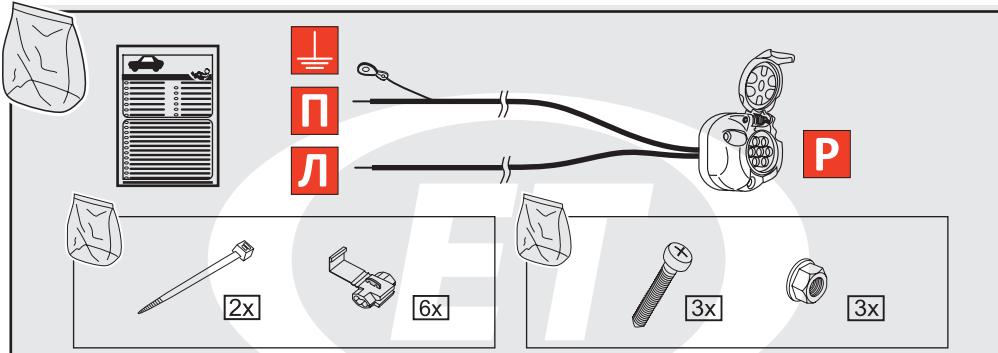
**Внимание!** Данний комплект не рекомендуется к использованию в автомобилях со сложной проводкой, с установленными компьютерами и т.д. Работы по подключению электропроводки для фаркопа к бортовой сети автомобиля рекомендуем производить в специализированной мастерской. Если Вы решили выполнить монтаж самостоятельно, следуйте указаниям данной инструкции.

**KAZ** Назар аударыңыз! Бұл жиынтықты орнатылған компьютері бар және т.б. күрделі сымдары бар автомобилдерде қолдануға үсінсыз берілмейді і және т.д. Автомобилдің борттағы торабына фаркопқа арналған электр сымдарын іске косу жөніндегі жұмыстарды арнаулы шеберханада жүргізуі үсінамыз. Егер Сіз монтаждау ісін өзіңіз орындауға шешім жасаған болсаңыз, онда осы нұсқаулықтағы нұсқамаларды орындаңыз.

**BLR** Увага! Дадзены камплект не рекамендуеца да выкарыстання ў аўтамабілях са складанай проводкай, з усталіванымі кампутарамі і г.д. Работы па падлучнні электроправодкі для фаркопа да бартавой сеткі аўтамабіля рэкамендуем выконваць у спецыялізаванай майстэрні. Калі Вы вырашылі зрабіць мантаж самастойна, выконвайце ўказанные дадзены инструкцыі.

**ARM** Ուշադրություն: Սվյա կոմպլեկտը խորհուրդ չի տրվում օգտագործել ավտոմեքենաների մեջ քарη համարակալարով, տեղադրված համակարգչներվ և այլն: Էլեկտրահարուրդալարերի ցանցի վահացումը ավտոմեքենայի կողային ցանցին խորին է տրվում կատարել մասնագիտացված արհեստանողություն: Եթե Դուք որոշել եք կատարել տեղակայումը ինքնուրույն, հետևեք տվյալ հրահանգներին:

**KGZ** Көңүл бургуга! Бул комплект компьютерлер ж.б. орнотулған татаал өткөргүч бар автомобилдерде пайдаланууга сунушталбайт. Фаркоп үчүн электр өткөргүчтүү автомобилдин борттук тармагына карата туташтыруу буюнча иштерди адистешкен чеберканада өндүрүүнү сунуштайбыз. Эгерде Сиз куроону өз алдынча аткарууну чечсеңиз, ушул нускаманың көрсөтмөлөрүн аткарыңыз.



## RUS УНИВЕРСАЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ ДЛЯ ФАРКОПА ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ:

Найдите жгуты левого и правого задних фонарей в багажном отсеке. С помощью тестера или лампочки определите провода, имеющие различные функции и подключите к ним монтируемую электропроводку для фаркопа согласно таблице (стр. 3). Провода не требуется разрезать или очищать от изоляции. Поместите провод жгута фонарей в открытый слот зажима-ответвителя, а затем провод электропроводки фаркопа в ответвительный слот. Плоскогубцами сожмите металлическую пластину зажима-ответвителя и закройте пластиковым замком (стр. 4). После монтажа проведите проверку правильности присоединения электропроводки тестером с нагрузкой или лампами соответствующей мощности. Сборку производите в обратном порядке.

## KAZ ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ ӘМБЕДАП КОМПЛЕКТ ҮШІН ФАРКОПА НУСКАУША ҚОНДЫРЫВЫА:

Жұксалғыш болімінен артқы сол жақ және оң жақ шамдарының жгутын тауып алыңыз. Тестердің немесе шамның көмегімен түрлі функцияларды бар сымдарды анықтап алыңыз да, оларға фаркопқа ариналған монтаждалатын электр сымдарын кестеге сай жалғаны (3 бет). Сымдардың қиоға немесе өкшашағыштан тазалау қажет емес. Шамдардың жгутындағы сымды жіккетіш-қысықшытың ашиқ слотына сымды қыстырыңыз, ал содан соң қысықшы слотқа фаркоптың электр сымдарының өткізгіштің қыстырыңыз. Тістіккен жіккетіш-қысықшытың металдан пластинасын қысыңыз да пластик құлпыппен жабыңыз (4 бет). Монтаждан болған соң, электр сымдарының дұрыс жалғанғандығына жүктемелі тестермен немесе сәйкес құттылықтағы шамдармен тексеру жасаңыз. Жинастыруды кері тәртіппен жүргізіңіз.

## BLR УНИВЕРСАЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ ЭЛЕКТРАПРАВОДКИ ДЛЯ ФАРКОПА ИНСТРУКЦИИ ПА ЎСТАЛЁУЦЫ:

Знайдіз жгуты левага і праваға задніх ліхтаро у багажным адсеку. З дапамогай тэсцера або лямпачки вызначыце прававды, які мають розныя функциї і паджлоющы да іх маніципаваную электраприводку для фаркопа згодна табліцы (стар. 3). Правады не патрауеңци разрэзваць або чысыңыц да извяліци. Змесцице провод жгута ліхтаро у адкрытыи слот заңізса-адгалинаўальніка, а затым провод электраприводкі фаркопа ў адгалинаўальны слот. Плоскагубцамі сісініце металічную пласціну заңізса-адгалинаўальніка і зачыніце пластикаўым замком (стар. 4). Пасля мантажу пра-вядзіце праверку правильнасці далучэння электраприводкі тэсцерам з нагрузкай або лямпамі адпаведнай магутнасці. Сборку выправліаце ў зваротным парадку.

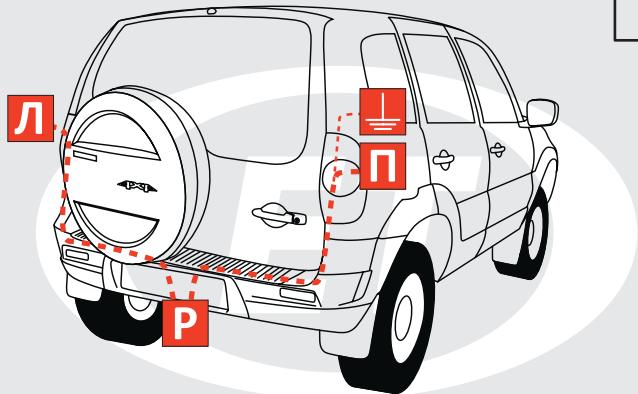
## ARM ԵԼԵԿՏՐԱՆԱՊՐՈՊԱՐՔԻԲ ցանքի կոմպլեկտ նախաւեսված ունիվերսալ կյորդի համար:

Գուեր բեռնախցիկում ձևի և աղ լուսարձակների գործերը: Ստուգիշ-չափիչ սարքի կամ պարզապես էլեկտրանապրոպարքի չափիչ հանդրայիսերը, որում ունեն տարրեր ֆունկցիոններ ն վիճացիքը որպաց տեխնիկական էլեկտրանապրոպարքի ցանքը անման ապրուսափի 7/3/3: Հանդրայիսերը կուրթ կամ հետապնդի դրանց վիճակ մերկուազութիւն խ թույլատրում: Տեղադրել լուսարձակների քույրի հանդրայիսերը ճյուղային մասնակի աշակերտ մեջ, ինչ հետո կորոյի էլեկտրանապրոպարքի ցանքի հանդրայիսերը ճյուղային մասնակի անցրի մեջ: Հանդրայիսերը օգնությամբ մերկու սեղման սարքավորանիր մենախու թիթենը և ամրացներ այն պլաստիկ փականով 7/3/4: Տեղակայութիւնից հետո ստուգեր էլեկտրանապրոպարքի ցանքի միացնեն ճշգրտությունը ստուգիշ-չափիչ սարքի կամ էլեկտրանապատճենի հղողությամբ:

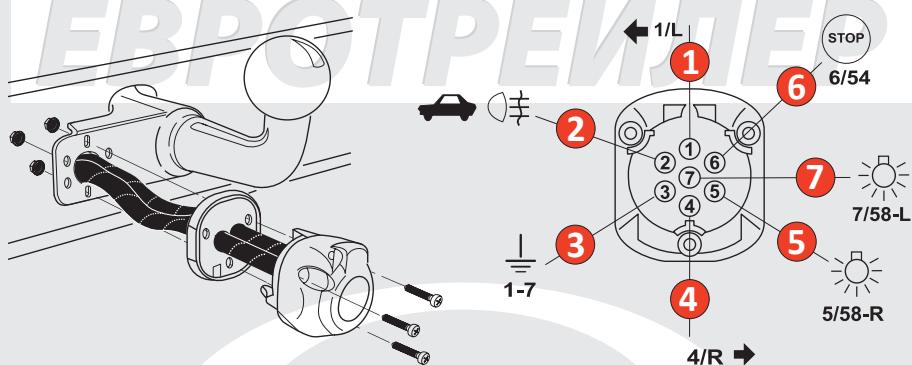
## KGZ ФАРКОП ҮЧҮН УНИВЕРСАЛДУУ ЭЛЕКТР ӨТКӨРГҮЧ КОМПЛЕКТИ КҮРӨО БОЮНЧА НУСКАМА

Багаж бөлгүнен сол жана оң арттың чырактардын жгуттарын тапкыла. Тестердин же лампочканын жардамы менен ар кандай функцияларга ээ болгон өткөргүчтөрдүү аныктағыла жана таблицага ылайык аларға фаркоп үчүн кураулучу электр өткөргүчүн туташтыргыла (3-б.). Өткөргүчтөрдүү кесүү же изоляциядан тазалоо талап кылышбайт. Чырактардын жгут өткөргүчтөрүн қысық-тармактагыбын ачык слотуна, андан кийин фаркоптун электр өткөргүчтөрүн тармактагыч слотто жеткіштэрилген. Жалал тиштүү қычкак менен қысық-тармактагыбын металдан пластинасын қысыла жана пластик құлпен менен жапкыла (4-б.). Курагандан кийин жүктөмү бар тестер менен же тиешелүү кубаттуулуктагы чырактар менен электр өткөргүчүн түру туташтырылганын тексергиле. Топтоону тексери тартыпте жүргүзгүле.

маршрут



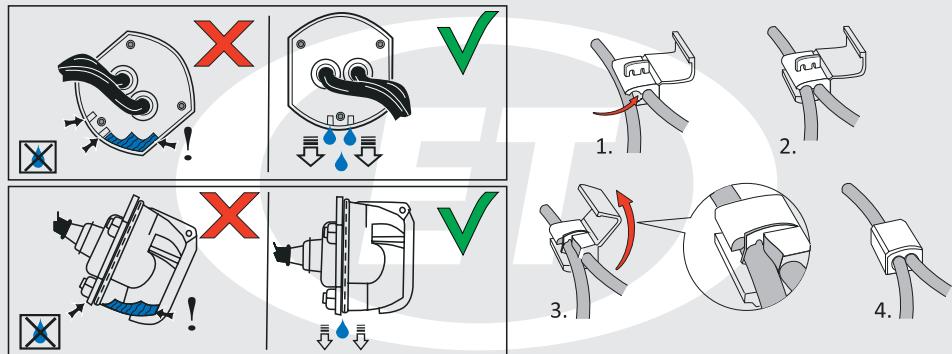
подключение



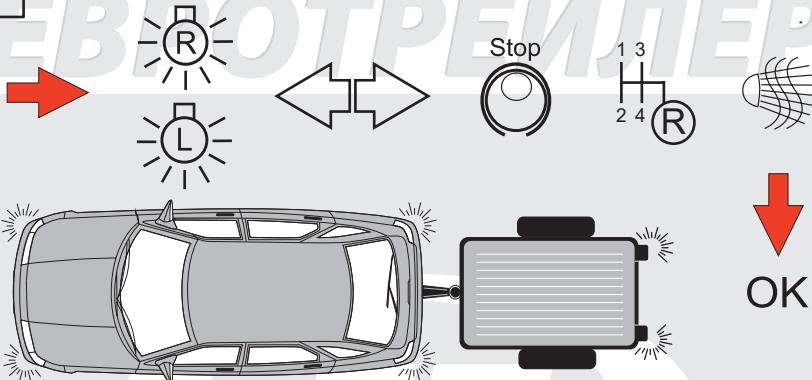
таблица

ГОСТ 9200-76				1-7				
	1/L	2	3/31	4/R	5/58-R	6/54	7/58-L	
Pmax	21W	2x21W		21W	52W	3x21W	52W	
RUS	жёлтый	синий	белый	зелёный	коричневый	красный	чёрный	
KAZ	Сары	көк	ақ	жасыл	қоңыр	қызыл	қара	
BLR	жоўты	сіні	белы	зялёны	карычневы	чырвоны	чорны	
ARM	Նեղին	կապույտ	սպիտակ	կանաչ	շագանակագույն	կարմիր	սև	
KGZ	Сары	көк	ақ	жашыл	қүрөң	қызыл	қара	

1



тест



внимание

Данный комплект произведен и упакован ООО «Евротрейлер» (ИНН 7802545957, ОГРН 1157847353289). Изображения деталей и узлов носят обобщенный характер и могут отличаться от представленных. В связи с постоянным улучшением выпускаемой продукции комплектность может быть изменена без дополнительного уведомления.



Претензии по качеству продукции принимаются только вместе с актом рекламации. Заполненный акт просим Вас прилагать к возвращаемой продукции. Форма акта размещена в разделе «Контакты» на сайте [www.evrotrailer.ru](http://www.evrotrailer.ru). Адрес отдела контроля качества [nurik@evrotrailer.ru](mailto:nurik@evrotrailer.ru).

**Благодарим Вас за выбор нашей продукции.**